

Saint Spyridon Greek Orthodox Church

1391 Chafee Street Upland, CA 91786

<http://www.saintspyridon.org/>

Rev. Fr. Iustinian Deac (213) 788-8463

piustiniandeac@gmail.com

✠ Liturgical services for January 2024 ✠

**✠ Monday, January 1 ✠ Circumcision of Christ -
Saint Basil the Great (Περιτομή του Ιησού
Χριστού)**

Orthros 9 am

Divine Liturgy 10 am

Vasilopita 11:30 am

✠ Thursday, January 4 ✠

Paraklesis to St. Spyridon 7 pm

**✠ Saturday, January 6 ✠ Holy Theophany (Άγία
Θεοφάνεια του Κυρίου)**

Orthros 9 am

Divine Liturgy 10 am

Megas Aghiasmos 11:30 am

**✠ Sunday, January 7 ✠ Synaxis of John the
Baptist (Σύναξις του τιμίου Ιωάννου του
Προδρόμου)**

Orthros 9 am

Divine Liturgy 10 am

✠ Thursday, January 11

Paraklesis to St. Spyridon 7 pm

† Sunday, January 14 † Sunday after Theophany.

Leavetaking of Theophany

Orthros 9 am

Divine Liturgy 10 am

† Thursday, January 18

Paraklesis to St. Spyridon 7 pm

† Sunday, January 21 † 12th Sunday of Luke (†

Maximus the Confessor)

Orthros 9 am

Divine Liturgy 10 am

† Thursday, January 25

Paraklesis to St. Spyridon 7 pm

† Sunday, January 28 † 15th Sunday of Luke

(† Epfraim the Syrian)

Orthros 9 am

Divine Liturgy 10 am

† Tuesday , January 30th † Synaxis of the Three

Hierarchs (Οἱ Ἅγιοι Τρεῖς Ἱεράρχες)

Orthros 9 am

Divine Liturgy 10 am

Ἁγία Θεοφάνεια τοῦ Κυρίου

6 Ιανουαρίου



Απολυτικιον

Lord, when You were baptized in the Jordan, the veneration of the Trinity was revealed. For the voice of the Father gave witness to You, calling You Beloved, and the Spirit, in the guise of a dove, confirmed the certainty of His words. Glory to You, Christ our God, who appeared and enlightened the world.

Ἀπολυτίκιον

Ἐν Ἰορδάνῃ βαπτιζομένου σου Κύριε, ἡ
τῆς Τριάδος ἐφανερώθη προσκύνησις, τοῦ
γὰρ Γεννήτορος ἡ φωνὴ προσεμαρτύρει
σοί, ἀγαπητὸν σὲ Υἱὸν ὀνομάζουσα, καὶ
τὸ Πνεῦμα ἐν εἴδει περιστεράς, ἐβεβαίον
τοῦ λόγου τὸ ἀσφαλές. Ὁ ἐπιφανεῖς
Χριστὲ ὁ Θεός, καὶ τὸν κόσμον φωτίσας
δόξα σοί.

Σύναξις τοῦ τιμίου Ἰωάννου τοῦ Προδρομοῦ

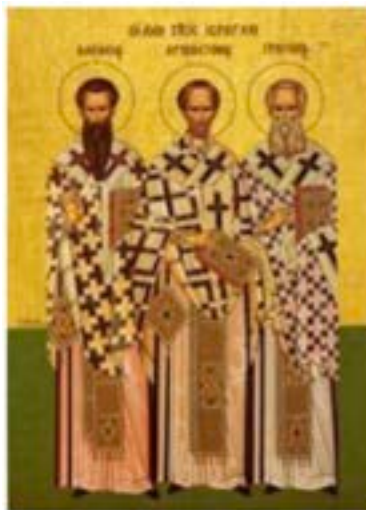


7 Ἰανουαρίου

Ἀπολυτίκιον

Μνήμη δικαίου μέτ' ἐγκωμίων, σοὶ δὲ
ἀρκέσει ἡ μαρτυρία τοῦ Κυρίου
Πρόδρομε, ἀνεδείχθης γὰρ ὄντως καὶ
Προφητῶν σεβασμιώτερος, ὅτι καὶ ἐν
ῥείθροις βαπτίσει κατηξιώθης τὸν
κηρυττόμενον. Ὅθεν τῆς ἀληθείας
ὑπεραθλήσας, χαίρων εὐηγγελίσω καὶ
τοῖς ἐν ἅδῃ, Θεὸν φανερωθέντα ἐν σαρκί,
τὸν αἴροντα τὴν ἁμαρτίαν τοῦ κόσμου,
καὶ παρέχοντα ἡμῖν τὸ μέγα ἔλεος.

Ἱεράρχες



30 Ιανουαρίου

Ἀπολυτίκιον

Τούς τρεῖς μεγίστους φωστήρας τῆς
Τρισηλίου θεότητος, τούς τήν οικουμένην
ακτίσι δογμάτων θείων πυρσεύσαντας,
τούς μελιρρύτους ποταμούς τῆς σοφίας,
τούς τήν κτίσιν πάσαν θεογνωσίας
νάμασι καταρδεύσαντας, Βασίλειον τόν
μέγαν, καί τόν Θεολόγον Γρηγόριον, σύν
τώ κλεινώ Ιωάννη, τώ τήν γλώτταν
χρυσορρήμονι, πάντες οι τών λόγων
αυτών ερασταί, συνελθόντες ὕμνοις
τιμήσωμεν, αυτοί γάρ τή Τριάδι, υπέρ
υμών αεί πρεσβεύουσιν.



🙏 We celebrate every Thursday 7 PM † Paraklesis (service) to Saint Spyridon †

1. Parish office is open every Saturday morning from 8:30 am - 12:30 pm

2. Sacrament of Confession and various blessings will take place after every service . 3. For requests of a spiritual nature: Blessing, Baptism, Marriage, Burial, Spiritual advice, please contact Father Iustinian or board members of the San Spyridon Parish

4. Visit for the sick at home or urgent problems call Father Iustinian and send a text to his mobile: 213 788-8463 / piustiniandeac@gmail.com



Our good and merciful God pour out upon your homes and families, health, and blessings, to flourish life and faith and righteous and spiritual understanding, to show the right faith in the Risen Jesus Christ with our good deeds !

✝️ May the feast of the Nativity of Our Lord Jesus Christ, The Holy Theophany and the New Year 2024 be blessed by the Holy Trinity !

Parish Priest Rev. Fr. Iustinian Deac